

Internationale Statistik der Geistesarbeit in den Jahren 1939 und 1940

Nach „Le Droit d'Auteur“, Bern, Nr. 12/1942

Übersetzung von Erich Koerner, Schleiz

Finnland

Die nachstehenden Angaben wurden von Herrn Simo Pakarinen, Bibliothekar der Universität Helsinki, geliefert. Die finnische Statistik fußt auf der gesetzlichen Abgabe von Belegen der Drucke an die Universitätsbibliothek.

10 Jahre Buchproduktion in Finnland:

1931: 1563	1934: 1661	1937: 1337	1940: 1138
1932: 1466	1935: 1772	1938: 1555	
1933: 1529	1936: 1416	1939: 1399	

Demnach ist die Produktion von 1940 um 18% schwächer als die von 1939, um 27% als die von 1938 und um 15% als die von 1937.

Buchstatistik nach Wissenschaftsgebieten:

	1939	1940	
1. Allgemeines, Nachschlagewerke, Polygraphie	39	37	(- 2)
2. Theologie, Erbauungsschriften	117	131	(+ 14)
3. Recht	49	32	(- 17)
4. Soziale Wissenschaften, Politik, Statistik	92	58	(- 34)
5. Geographie, Reisen	31	16	(- 15)
6. Volkskunde, Ethnographie	9	7	(- 2)
7. Geschichte	140	105	(- 35)
8. Biographie, Genealogie	37	28	(- 9)
9. Philologie	25	26	(+ 1)
10. Schöne Wissenschaften	287	273	(- 14)
11. Jugendschriften	50	52	(+ 2)
12. Literaturgeschichte, Theater, Bibliographie, Bibliothekswesen	20	7	(- 13)
13. Schöne Künste (mit Musiklehre)	5	6	(+ 1)
14. Philosophie	15	6	(- 9)
15. Pädagogik	20	8	(- 12)
16. Schulbücher	197	134	(- 63)
17. Mathematische Wissenschaften	3	3	
18. Naturwissenschaften	39	25	(- 14)
19. Medizin	28	29	(+ 1)
20. Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Jagd, Fischfang, Hauswirtschaft	43	33	(- 10)
21. Technik, Industrie, Architektur	52	30	(- 22)
22. Handel, Verkehr	27	19	(- 8)
23. Kriegswissenschaften	44	62	(+ 18)
24. Sport, Spiel	30	11	(- 19)
Insgesamt:	1399	1138	(- 261)

Siebzehn Klassen sind in Abnahme, sechs in Zunahme, eine ist gleichbleibend. Den verhältnismäßig stärksten Rückgang erfahren außer den Schulbüchern (Kl. 16) mit 32% die Klasse Geschichte (7) mit 25%. Die stärkste Zunahme verzeichnen die Kriegswissenschaften (Kl. 23) mit 41% und Theologie, Erbauungsschriften (Kl. 2) mit 12%.

Statistik nach Sprachen:

	1939	1940	
Bücher in Finnisch	1076	839	(- 237)
„ „ Finnisch und Schwedisch	55	43	(- 12)
„ „ Schwedisch	193	196	(+ 3)
„ „ Deutsch	41	28	(- 13)
„ „ Englisch	12	4	(- 8)
„ „ Französisch	3	3	
„ „ Spanisch	—	1	(+ 1)
„ „ Lateinisch	3	—	(- 3)
„ „ Lappländisch	—	1	(+ 1)
„ „ Russisch	—	1	(+ 1)
„ „ Serbisch-Kroatisch	—	1	(+ 1)
„ „ anderen oder mehreren Sprachen	16	21	(+ 5)
Insgesamt:	1399	1138	(- 261)

Übersetzungen ins Finnische:

	1939	1940	
Aus dem Englischen	104	81	(- 23)
„ „ Schwedischen	39	35	(- 4)
„ „ Deutschen	26	8	(- 18)
„ „ Norwegischen	13	7	(- 6)
„ „ Französischen	17	5	(- 12)
„ „ Italienischen	—	3	(+ 3)
„ „ Dänischen	7	1	(- 6)
„ „ Holländischen	3	1	(- 2)
„ „ Russischen	3	1	(- 2)
„ „ Lateinischen	—	1	(+ 1)
„ „ Polnischen	—	1	(+ 1)
„ „ Ungarischen	3	—	(- 3)
„ „ Estnischen	2	—	(- 2)
„ „ anderen Sprachen	1	2	(+ 1)
Insgesamt:	218	146	(- 72)

Da die schwedische Sprache in Finnland sehr verbreitet ist, geben wir nachstehend auch die Statistik der Übersetzungen ins Schwedische:

Übersetzungen ins Schwedische:

	1939	1940	
Aus dem Finnischen	16	16	
„ „ Englischen	6	3	(- 3)
„ „ Norwegischen	—	2	(+ 2)
„ „ Holländischen	—	1	(+ 1)
„ „ Deutschen	5	—	(- 5)
„ „ Griechischen	1	—	(- 1)
Insgesamt:	28	22	(- 6)

Broschüren, Karten, Musikalien:

Wie die nachstehende Aufstellung zeigt, übertrifft die Zahl der Broschüren die der Bücher bei weitem (um mehr als das Doppelte i. J. 1939 und um fast das Doppelte i. J. 1940). Die Broschüren sind, wie in Norwegen, Veröffentlichungen von nicht über 48 Seiten und umfassen Sonderdrucke und gewisse Berichte, doch nicht die Flugblätter.

	1939	1940	
Bücher	1399	1138	(- 261)
Broschüren	2880	2232	(- 648)
Karten	7	3	(- 4)
Musikalien	9	4	(- 5)
Insgesamt:	4295	3377	(- 918)

Periodische Veröffentlichungen:

Die nachstehenden Angaben verzeichnen die Periodica nach der Erscheinungsweise.

	1939	1940	
Tägliche und zwei- und dreimal wöchentliche:			
in finnischer Sprache	100	84	(- 16)
„ Finnisch und Schwedisch	1	1	
„ Schwedisch	19	16	(- 3)
Wöchentliche, halbmonatliche, monatliche, vierteljährliche usw.:			
in finnischer Sprache	591	476	(- 115)
„ Finnisch und Schwedisch	59	47	(- 12)
„ Schwedisch	154	116	(- 38)
„ Deutsch	5	3	(- 2)
„ Englisch	4	—	(- 4)
„ Russisch	2	—	(- 2)
„ Lappländisch	1	—	(- 1)
„ Französisch	1	—	(- 1)
Andere:			
in finnischer Sprache	138	182	(+ 44)
„ Finnisch und Schwedisch	7	10	(+ 3)
„ Schwedisch	34	51	(+ 17)
„ Deutsch	—	3	(+ 3)
„ Englisch	—	2	(+ 2)
„ Russisch	—	2	(+ 2)
„ Lappländisch	—	1	(+ 1)
Insgesamt:	1116	994	(- 122)

Einzelsummen der Periodica:

	1939	1940	
1. Tägliche und zwei- oder dreimal wöchentliche	120	101	(- 19)
2. Wöchentliche, halbmonatliche, monatliche, vierteljährliche usw.	817	642	(- 175)
3. Andere	179	251	(+ 72)
Insgesamt:	1116	994	(- 122)

Norwegen.

Die letzten Mitteilungen über die literarische Produktion in Norwegen betrafen die Jahre 1936 und 1937. Die nachstehenden Angaben wurden von Direktor W. Munthe, Leiter der Universitätsbibliothek in Oslo, geliefert.

10 Jahre Produktion in Norwegen:

1930: 1607	1935: 1922
1931: 1593	1936: 2147
1932: 1817	1937: 2163
1933: 1831	1938: 2384
1934: 1961	1939: 2458